

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 69 (2003)  
**Heft:** [8]

**Vorwort:** Editorial  
**Autor:** Amstalden, Paul

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Editorial

Well now, even though I had an extra month to gather my thoughts together to write something interesting, they seemed to resemble a gigantic jigsaw puzzle lying in a heap of a thousand pieces, waiting to be put together to make sense. Have you ever tried to put together a 1000 piece jigsaw puzzle without a picture or a clue of what the completed thing looks like? No? Well, I don't blame you! Neither have I! It's the sort of thing to drive one up the wall! As I said, that's what my thoughts resembled for quite a while!

Then two very pleasant things happened to me in quick succession. First, the birth of our third grandson on July 29 was a great joy to us. Then, on Father's Day I was entertained by my three daughters,

as none of my three sons were able to come home on the day because of distance and work commitments. Both Liz and Helen brought their partners, so I had a lovely portion of the clan gathered around me. After all the 'Hellos' and 'Gruezis' and 'Happy Father's Day, Dad', Liz with a huge grin all over her face, said "Guess what everybody? Marc and I are engaged!" Well that, of course, resulted in another round of hugs, handshakes and congratulations! They have no short term wedding plans yet - they just wanted to make a formal commitment to each other for now which I think is very lovely and romantic! I'm sure you all wish the very best future to our immediate past editor and her beau, nicht wahr (is that not so)? I hope all

you other Dads and Granddads had as lovely a Father's Day as I did! Sadly, during the past few days we have been reminded of the dark side of human nature, also. Firstly, the very mysterious disappearance of six year old Coral Burrows from her school grounds in Featherston. At the time of writing she is still missing, despite an intensive search by about 100 police and volunteers, from dawn to dusk, for three days, aided almost continuously by a helicopter. It seems these brave people had to search in atrocious weather in the first 2½ days. By the time you read this, hopefully the police will have been able to clear up this mystery, one way or another.

Also, yesterday (Sept 11) was the second anniversary of the terrorist attack on America, a time of special grief for thousands of American families and hundreds in other countries who also lost loved ones in these attacks!

But let's cheer up! Spring is in the air and summer is coming to the Southern Hemisphere! The daffodils are still blooming, as are many more flowers, and thousands of calves and lambs are cavorting in the fields or hollering for their food and goat farmers are hoping for a good kidding, I kid you not!

So, let all families try and get together occasionally and enjoy each others' company and news!

*Adieu for this month  
Paul*

## SWISS SOCIETY OF NEW ZEALAND

**PATRON:** Mrs Sylvie Matteucci-Keller Ambassador of Switzerland

**PRESIDENT:** Marianne Drummond, Salisbury Road, RD 24, Stratford.

Phone 06 762 8757. Fax 06 762 8753.

Email: littleacres2@xtra.co.nz

**VICE PRESIDENT/TREASURER:** Walter Seifert, Denbigh Road, RD 24,

Stratford. Phone 06 762 8559.

Fax 06 762 8590.

Email: walterseifert@xtra.co.nz

**SECRETARY:** Silvia Schuler, Skinner Road, RD 23, Stratford.

Phone 06 765 8351. Fax 06 765 8380.

Email: frank.silvia@xtra.co.nz

**RIFLEMASTER:** Mark Kiser, 140 Pukengahu Rd, RD 23, Stratford

Ph 06 762 2922.

### DELEGATES TO THE SWISS ABROAD CONFERENCE IN SWITZERLAND

**DELEGATE:** Heinz Leuenberger, 33 Russell Terrace, Putaruru.

Phone/Fax (07) 883 8537, Email heileun@xtra.co.nz

**DEPUTY DELEGATES:** Beno Noetzli, Normanby Road, RD11, Hawera.

Phone 06 272 6727.

Roland Schutz, 35 East St, Petone, Wellington.

Phone 04 568 6772.

**EDITOR:** Paul Amstalden, 421 Wortley Rd, RD 9, Inglewood

Phone 06 756 7064.

### CLUB REPRESENTATIVES

#### Auckland

**Secretary:** Trudi Fill, 51 Clifton Rd, Herne Bay, PO Box 40152, Glenfield, Auckland. Phone/Fax (09) 376 4923, Email weidfill@xtra.co.nz

#### Hamilton

**Secretary:** Anita Zuber, PO Box 11-026, Hamilton. Phone (07) 856 2414.

Email: zuber@xtra.co.nz

#### Taranaki

**Secretary:** Doreen Schuler, Postal Agency, Kaponga. Phone (06) 764 6533.

#### Wellington

**Secretary:** Therese Scherrer, 66 Heretaunga Square, Silverstream, Upper Hutt.

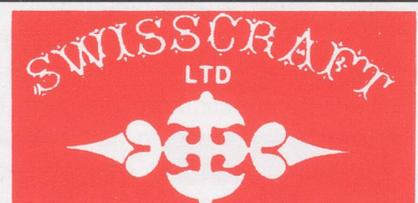
Phone 04 528 7698. Email: theresas@free.net.nz

**Embassy of Switzerland:** Panama House, 22 Panama St, Wellington.

Phone (04) 472 1593 or (04) 472 1594 • Fax (04) 499 6302.

**Honorary Consul:** Peter Deutsche, PO Box 90-209, Auckland Mail Centre.

Phone/Fax (09) 366 0403. Email deutsche@clear.net.nz



Incorporating Domestic & Commercial Work  
Specialists in Fabric & Leather Upholstery

Also Deep Diamond Buttoning  
All Furniture Re-Upholstery

**Swisscraft Ltd**

Manager: **Herbert Staheli**

Showroom: 33-39 Colombo St

Frankton-Hamilton

Call us

**Phone 07 8477 220**

**Fax 07 8473 039**